

justiça ao orphão, tratai da causa das viúvas.

18 Vinde então, e entremos em demanda, diz JEHOVAN: ainda que vossos peccados fossem como a grã, como a neve se embranquecerão; ainda que fossem vermelhos como o carmesim, se tornarão como a branca lã.

19 Se quizerdes, e ouvirdes: come-réis o bom desta terra.

20 Se he que porem recusardes, e fordes rebeldes: sereis devorados a a espada; porque a boca de JEHOVAN o disse.

21 Como se tornou a cidade fiel em primeira! cheia estava de juizo, justiça habitava nella; porem agora homicidas.

22 Tua prata se tornou em escorias: teu vinho se misturou com agua.

23 Teus Principes são rebeldes, e companheiros dos ladrões, cada qual delles ama as peitaa, e correm após os salarios: não fazem justiça ao orphão, e não chega perante elles a causa das viúvas.

24 Porquanto diz o Senhor, o JEHOVAN dos exercitos, o Possante Israel: ora pois, consolarei-me ácerca de meus adversarios, e vingarei-me de meus inimigos.

25 E tornarei contra ti minha mão, e purificarei a puro sabão tuas escorias: e tirarei te todo teu estanho.

26 E restituirei te a teus juizes, como de primeiro, e a teus conselheiros, como ao principio: e então te chamarão cidade de justiça, cidade fiel.

27 Sião com juizo será redimida: e os tornados a ella, com justiça.

28 Mas para os transgressores e peccadores haverá juntamente quebrantamento: e os que deixarem a JEHOVAN, serão consumidos.

29 Porque, pelos carvalhos que cobis-tastes, se confundirão: e pelas florestas que escolhestes, vos envergonha-reis.

30 Porque sereis como o carvalho, a que lhe cahem as folhas: e como a floresta, que não tem agua.

31 E o forte se tornará em estopa, e seu artifice em faisca: e ambos arderão juntamente, e não haverá apaga-dor.

## CAPITULO II.

VISAO, que vio Esaias, filho de Amós, tocante a Juda e a Jeru-salem.

2 E acontecerá no ultimo dos dias, que se affirmará o monte da casa de JEHOVAN no cume dos montes, e se exalçará por cima dos outeiros: e irão correndo a elle todas as gentes.

3 E irão muitos povos, e dirão, vinde, subamos ao monte de JEHOVAN, a a casa do Deos de Jacob, para que nos ensine ácerca de seus caminhos, e demos em suas veredas: porque de Sião sahirá a Lei, e de Jerusalem a palavra de JEHOVAN.

4 E julgará entre as gentes, e re-prenderá a muitos povos: e conver-terão suas espadas em enxadões, e suas lanças em fouces; não alçará espada gente contra gente, nem aprenderão mais a guerrear.

5 Vinde, ó casa de Jacob: e ande-mos á luz de JEHOVAN.

6 Porem tu desamparaste a teu po-vo, a a casa de Jacob: porque se encherão de impiedade mais que d'O Oriente, e são agoureiros como os Phi-listeos: e mostrão seu contentamento aos filhos dos estranhos.

7 E sua terra está chea de prata e ouro, e não ha fim de seus thesouros: tambem está chea sua terra de cavallos, e de seus carros não ha fim.

8 Tambem está chea sua terra de idolos: inclinárão-se perante a obra de suas mãos, perante o que fabricá-rão seus dedos.

9 Ali o povo se abate, e os nobres se humilhão: pelo que lhes não perdoaráis.

10 Vai a entrar pelas rochas, e a es-conder-te no pó, por causa da presen-ça espantosa de JEHOVAN, e da gloria de sua magestade.

11 Os olhos altivos dos homens serão abatidos, e a altiveza dos varões será humilhada: e JEHOVAN só será exal-cado naquelle dia.

12 Porque o dia de JEHOVAN dos exercitos será contra todo soberbo e altivo; e contra todo exalçado, para que seja abatido.

13 E contra todos os cedros de Li-

bano, altos e sublimes; e contra todos os carvalhos de Basan.

14 E contra todos os montes altos; e contra todos os outeiros levantados.

15 E contra toda torre alta; e contra todo muro firme.

16 E contra todos os navios de Tharsis; e contra todas pinturas de sejevais.

17 E a altiveza do homem será humilhada, e a alteza dos varões se abaterá: e JEOVAH só será exalçado naquelle dia.

18 E todos os idolos totalmente peccerão.

19 Então se metterão pelas cavernas das rochas, e pelas concavidades da terra, por causa da presença espantosa de JEOVAH, e por causa da gloria de sua magestade, quando elle se levantar, para espantar a terra.

20 Naquelle dia o homem lançará seus idolos de prata, e seus idolos de ouro, que se fizerão para se prostrarem diante delles, e as toupeiras e aos murcegos.

21 E metterão-se pelas fendas das rochas, e pelas cavernas das penhas, por causa da presença espantosa de JEOVAH, e por causa da gloria de sua magestade, quando elle se levantar, para espantar a terra.

22 *Pelo que deixai-vos do homem, cujo espirito está em seus narizes: porque em que se deve elle estimar!*

### CAPITULO III.

**P**ORQUE, eis que o Senhor, JEOVAH dos exercitos tirará de Jerusalem e de Juda o bordão e o cajado: a todo bordão de pão, e a toda borda de agua.

2 Ao herde, e ao soldado, ao Juiz, e ao Propheta, e ao advinho, e ao ancião.

3 Ao Maioral de cincoenta, e ao respeitavel, e ao de conselho, e ao sabio entre os artifices, e ao eloquente.

4 E darei-lhes mancebos por Principes, e rapazes dominarão sobre elles.

5 E o povo será constrangido; hum será contra o outro, e cada qual contra seu proximo: o mancebo se atre-

verá contra o ancião, e o vil contra o nobre.

6 Quando algum travará de seu irmão da casa de seu pai, *dizendo*, capatens, se nosso Maioral, e toma sob tua mão este tropeço:

7 *Então levantará sua mão naquelle dia, dizendo, não posso ser Cirurgião, nem tam pouco ha em minha casa pan nem vestido algum: me não ponhas por Maioral do povo.*

8 Porque tropeçou Jerusalem, e Juda he cahido: porquanto sua lingua e suas obras são contra JEOVAH, para irritarem os olhos de sua gloria.

9 A apparencia de suas faces testifica contra elles, e publicão seus peccados, como Sodoma, não os dissimulão: a de sua alma, porque se fazem mal a si mesmos.

10 Dizei ao justo, que bem *lhe* irá; que comerão do fruto de suas obras.

11 Ai do impio, mal *lhe* irá: porque o galardão de suas mãos se *lhe* dará.

12 Os exactores de meu povo são rapazes, e mulheres dominão sobre elle: ah povo meu, os que te guião-te enganão; e devorão o carminho de tuas veredas.

13 JEOVAH se apresenta a preitear, e se poem a julgar aos povos.

14 JEOVAH vem a juizo contra os Anciãos de seu povo, e contra seus Principes: porque vosoutros consumistes esta vinha, o despojo do affligido está em vossas casas.

15 Que tendes vosoutros, que atropelaes a meu povo, e moeis as faces de afflictos? diz o Senhor, o JEOVAH dos exercitos.

16 Diz ainda mais JEOVAH, porquanto as filhas de Sião se exalção, e andão com o pescoço levantado, e olhão com o rabo dos olhos: e indo andando, andão como dançando, e cascavelando com os pés.

17 Portanto o Senhor fará tinoas a molleira das filhas de Sião: e JEOVAH descobrirá suas vergonhas.

18 Naquelle dia tirará o Senhor o enfeite das ligas, e as redezinhas, e as luetas.

19 As bocetas cheirosas e as manilhas, e os vestidos resplandecentes